



GENERAL

A/2389

22 April 1953

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Седьмая сессия
Пункт 73

ВОПРОС О БЕСПРИСТРАСТНОМ РАССЛЕДОВАНИИ ОБВИНЕНИЙ
В ПРИМЕНЕНИИ БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ
ВООРУЖЕННЫМИ СИЛАМИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

финансовая сторона проекта резолюции, внесенного Первым
комитетом (A/2384)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: Г-н К.Г.БРЕННАН (Австралия)

1. Согласно правилу 152 правил процедуры Пятый комитет на своем 376-м заседании 21 апреля 1953 года рассмотрел, с учетом сметы, составленной Генеральным Секретарем (A/2387), финансовую сторону резолюции, предложенной Первым комитетом по "Вопросу о беспристрастном расследовании обвинений в применении бактериологического оружия вооруженными силами Объединенных Наций" (A/2384).

2. На основании высказанных в его докладе предположений Генеральный Секретарь предвидит, что принятие вышеуказанной резолюции и ее осуществление повлечет за собой общий расход, приблизительно исчисляемый в 65 000 долл. на оплату временного персонала, путевых и суточных членов комиссии, местного транспорта и разных материалов и обслуживания. Генеральный Секретарь сообщил далее Генеральной Ассамблее, что он будет рассматривать эти расходы как связанные с поддержанием мира и безопасности согласно пункту а резолюции 675(VII) Генеральной Ассамблеи, касающейся непредвиденных и чрезвычайных расходов.

3. В ходе обсуждения вопроса в Пятом комитете было выражено сожаление о том, что при создавшейся обстановке Комитет не может передать смету Генерального Секретаря Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам для предварительного рассмотрения и доклада. Представитель Южно-Африканского Сокза высказал

мысль, что Консультативный комитет мог бы рассмотреть эту смету более подробно с особым учетом основных потребностей в персонале, чем это может сделать Пятый комитет при создавшейся обстановке. Указанный представитель отметил, что для такого рассмотрения может еще представиться случай, прежде чем предлагаемая комиссия начнет работать. Представитель Генерального Секретаря указал, что представленная смета по необходимости является предварительной и что, прежде чем суммы, необходимые для оплаты персонала, обслуживания и транспорта могут быть окончательно установлены, придется запросить мнение самой комиссии. В настоящей стадии вопроса об ассигновании еще не возникает. Поэтому Пятому комитету надлежит лишь осведомить Генеральную Ассамблею о характера и размере тех расходов, которые можно предвидеть.

4. Представители Союза Советских Социалистических Республик и Чехословакии заявили, что, по причинам, которые были детально изложены в ходе прений в Первом комитете, их делегации возражают против принятия всяких рекомендаций, влекущих за собой расходы Организации Объединенных Наций на осуществление обсуждаемой резолюции.

5. По окончании прений Комитет 32 голосами против 5, при 4 воздержавшихся, решил уведомить Генеральную Ассамблею:

- i) что, согласно предположениям, высказанным Генеральным Секретарем в его докладе (A/2387), принятие рекомендованного Первым комитетом проекта резолюции повлечет за собой расходы в размере приблизительно 65 500 долларов;
- ii) что расходы эти будут покрыты из Фонда оборотных средств, согласно пункту a резолюции 675 (VII) Генеральной Ассамблеи, относящейся к непредвиденным и чрезвычайным расходам.
